

Einverständniserklärung zu Foto- und/oder Filmaufnahmen

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass im Laufe der Saison, während des Ligabetriebes, sowie im Training und bei allen sonstigen Veranstaltungen des Vereins FC Germania Helsinki ry Bilder und/oder Videos (nachfolgend „Bildmaterial“) von den Teilnehmer(inne)n und somit auch von mir gemacht werden und zur Veröffentlichung

- auf der Homepage des FC Germania Helsinki ry (www.fcgermania.fi/)
- in (Print-)Publikationen des FC Germania Helsinki ry
- auf der Facebook-Seite des FC Germania Helsinki ry

verwendet und zu diesem Zwecke auch abgespeichert werden dürfen. Das Bildmaterial dient ausschließlich der Öffentlichkeitsarbeit des FC Germania Helsinki ry.

Ich bin mir darüber im Klaren, dass das Bildmaterial im Internet von beliebigen Personen abgerufen werden kann. Es kann trotz aller technischer Vorkehrungen nicht ausgeschlossen werden, dass solche Personen das Bildmaterial weiterverwenden oder an andere Personen weitergeben.

Ich habe die umseitigen Hinweise gemäß Art. 13 DSGVO gelesen und verstanden.

Diese Einverständniserklärung ist freiwillig und kann gegenüber dem FC Germania Helsinki ry jederzeit mit Wirkung für die Zukunft formfrei widerrufen werden. Ist das Bildmaterial im Internet verfügbar, erfolgt die Entfernung, soweit dies dem Verein möglich ist. Die Entfernung kann auch durch Löschung der entsprechenden Video-Sequenzen oder Unkenntlichmachung der Personenabbildung des Betroffenen im Bildmaterial erfolgen.

Ort, Datum Unterschrift des Mitglieds bzw des Erziehungsberechtigten

Anlage/rückseitig: Hinweise gemäß Art. 13 DSGVO

Datenschutzhinweise hinsichtlich der Herstellung und Verwendung von Personen abbildendem Bildmaterial gemäß Art. 13 DSGVO

1. Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist:

FC Germania Helsinki ry (im Folgenden: „Verein“)

Präsident Tim Becker: +358.40.773 8143

becker@fcgermania.fi

2. Zweck der Verarbeitung:

Die Fotos und/oder Videos (im folgenden „Bildmaterial“) dienen ausschließlich der Öffentlichkeitsarbeit des Vereins.

3. Rechtsgrundlagen der Verarbeitung:

Die Verarbeitung des Bildmaterials erfolgt aufgrund ausdrücklicher Einwilligung des/der Betroffenen bzw. des/der Sorgeberechtigten, mithin gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a DSGVO.

In Einzelfällen kann die Speicherung und/oder Veröffentlichung des Bildmaterials in (Print)Publikationen des Vereins, sowie auf seiner Website oder seiner Facebook-Präsenz für seine Öffentlichkeitsarbeit erforderlich sein und diese Datennutzung damit als Wahrnehmung berechtigter Interessen des Vereins gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe f DSGVO zulässig sein. In so einem Fall steht der abgebildeten Person jedoch ein jederzeitiges Widerspruchsrecht gegen eine solche Nutzung zu.

4. Kategorien von Empfänger(inne)n der personenbezogenen Daten:

Zu Zwecken der Öffentlichkeitsarbeit kann – wie bereits angegeben – das Bildmaterial mit den darin abgebildeten Personen auf der Website des FC Germania Helsinki ry und/oder dessen Facebook-Präsenz eingestellt und/oder in dessen (Print)Publikationen verwendet werden.

Ansonsten wird das Bildmaterial nicht an Dritte weitergeben, ohne dass eine hierfür gesondert eingeholte Einwilligung der abgebildeten Person vorliegt.

5. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten:

Bildmaterial, welches für die Zwecke der Öffentlichkeitsarbeit des FC Germania Helsinki ry gemacht wird, wird vorbehaltlich eines Widerrufs der Einwilligung bzw. eines Widerspruchs des/der Betroffenen für unbestimmte Zeit gespeichert, bis der Zweck dieser Öffentlichkeitsarbeit endgültig entfällt.

6. Widerrufsrecht bei Einwilligung:

Die Einwilligung zur Verarbeitung des Bildmaterials kann jederzeit für die Zukunft widerrufen werden. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

7. Betroffenenrechte:

Nach der Datenschutzgrundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- a) Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten. (Art. 15 DSGVO).
- b) Sollten unrichtige personenbezogenen Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- c) Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18, 21 DSGVO).
- d) Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu. (Art. 20 DSGVO).
- e) Sie haben das Recht zur Beschwerde an den amtlichen Ombudsman für Datenschutz (Suomen tietosuojavaltuutettu; siehe <https://tietosuoja.fi>).

Sollten Sie von den Rechten gemäß Buchstabe a) bis d) Gebrauch machen, prüft der Verein, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür vorliegen.

Ende der Datenschutzhinweise

Declaration of consent for photo and/or film recordings

I agree that during the season, during the league, during training and at all other events of FC Germania Helsinki ry (herein after called "the club"), pictures and/or videos of the participants may be taken and be published

- on the homepage of the club (<https://fcgermania.fi/>)
- in (print) publications of the club
- on the Facebook page of the club

and may also be saved for this purpose. The photos and/or videos are used solely for public relations of the club.

I am aware that photos and/or videos on the Internet can be accessed by the public and therefore by any person. Despite all technical precautions it cannot be ruled out that such persons may use the photos and/or videos or pass them on to other persons.

I have read and understood the information overleaf according to Art. 13 GDPR.

This consent of data processing is freely given and the consent can be withdrawn in any expressed form towards the club at any time with effect for the future. If the pictures and/or videos are available on the internet, they will be removed as far as this is possible for the club. This may also be done by deleting the respective video sequence containing the personal data/image or by irreversibly disguise the image/data of the person on the recording.

Place, date Signature of member or legal guardian

attached/overleaf: Information according to Art. 13 GDPR

Information on photo and/or video recordings containing personal data according to Art. 13 GDPR

1. name and contact details of the person(s) responsible for the processing of the personal data:

FC Germania Helsinki ry

Tim Becker (club's president): +358.40.773 8143

becker@fcgermania.fi

2. purpose of processing:

The photos and/or videos are used solely for the public relations of the club.

3. legal basis of the processing:

The processing of the photos and/or videos is carried out on the basis of the expressed consent of the legal guardian(s) or the person(s) concerned (you), thus in accordance with Art. 6 para. 1 letter a GDPR.

In specific cases the publication of the photos and/or videos in the club's (print) publications as well as on its website and Facebook page or similar might be necessary for the club's public relations and thus might serve its legitimate interests according to Art. 6 para. 1 letter f GDPR. However, in such case you have the right to object any time to the processing of these your personal data containing images according to Art. 21 GDPR.

4. categories of recipients of the personal data:

For public relation purposes the photos and/or videos may be posted on the club's website, Facebook page and (print) publications and are therefore accessible for the public (see above). However, apart from that such photos and/or videos containing your personal image will generally not be handed or transferred to third parties without your separate and special consent.

5. duration of the storage of personal data:

The photos and/or videos will be stored and processed only for the time and purpose of the club's public relation activities, subject to withdrawal of consent or the exercising of the right of objection of the person(s) pictured therein.

6. right to withdraw consent:

The consent given to the processing of photos and/or videos can be withdrawn in any expressed form at any time for the future. The withdrawal is to be expressed towards the responsible person (see 1.).

The withdrawal of consent does not affect the lawfulness of processing based on consent before its withdrawal.

7. Your rights as data subject:

According to the General Data Protection Regulation, you are entitled to the following rights:

- a) If your personal data is processed, you have the right to receive information about your personal data stored and its purpose and extent of processing (Art. 15 GDPR).
- b) If incorrect personal data is processed, you have the right to rectification (Art. 16 GDPR).
- c) If the legal requirements are met, you may request erasure or restriction of processing, as well as object to processing (Art. 17, 18, 21 GDPR).
- d) If you have consented to the data processing or a contract for data processing exists and the data processing is carried out with the help of automated procedures, you may have a right to data portability (Art. 20 GDPR).
- e) You have the right to lodge a complaint with the office of the data protection ombudsman (suomen tietosuojavaltuutettu; see <https://tietosuoja.fi>).

If you make use of the rights according to letter a) till d), the responsible person (see 1.) will check whether the legal requirements for this are met.

End of information according to Art. 13 GDPR